《应用日语2》本科课程教学大纲

一、课程基本信息

|  |  |
| --- | --- |
| 课程名称 | （中文）应用日语2 |
| （英文）**Applied Japanese2** |
| 课程代码 | 2025017 | 课程学分 | 2 |
| 课程学时  | 32 | 理论学时 | 32 | 实践学时 | 0 |
| 开课学院 | 外国语学院 | 适用专业与年级 | 日语专业本科第四学期开设 |
| 课程类别与性质 | 外国语学院 | 考核方式 | 考查 |
| 选用教材 | 教材《新编日语》重排本同步辅导与练习第4册，池建新、许蓓蓓主编，东南大学出版社，2018.10 | 是否为马工程教材 | 否 |
| 先修课程 | 【基础日语（1）2020052（10），基础日语（2）2020053（10），基础日语（3）2020254（8）】 |
| 课程简介 | 本课程的教学对象为日语系本科专业二年级第四学期的学生。其主要目的是帮助学生巩固基础日语（1）、基础日语（2）、基础日语（3）的相关知识，为三年级日语综合教程（5）以及高级日语课程的学习打下坚实的基础，起承上启下、地位和作用非常重要。本课程辅助基础日语（4），听说与读写并重，听说训练主要采用情景教学法，按照教材提供的不同主题，设定动作和说话场面，使学生通过情景和形象进一步培养直接用外语思维的能力。读写训练注重多读多写，要求学生朗读流利教材本文、会话文及应用文，理解正确文章意思，能用所学单词与语法知识进行翻译与写作，书面表达通顺。本课程建议课时数为32，且全部为理论课时，共计2学分。 |
| 选课建议与学习要求 | 适用于本科日语专业第4学期的学生。要求学生通过系统地学习本课程，掌握相应的日语基础知识、日语基本技能及日语学习策略，了解日语专四、N2阶段所要求掌握的语言知识点，强化学生日语综合运用能力和跨文化交际能力，使学生具备相当的日语听说读写译等能力，提高学生的语言技能。加深对日本文化、风俗习惯等方面的了解。 |
| 大纲编写人 |  | 制/修订时间 | 2025年2月 |
| 专业负责人 | de6864682111cdbb9b8be5557acbb38 | 审核时间 | 2025年2月 |
| 学院批准人 |  | 批准时间 | 2025年2月 |

二、毕业要求与课程目标

（一）课程目标

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 类型 | 序号 | 内容 |
| 知识目标 | 1 | 掌握日语语言基础知识，具有扎实的语言基本功和听、说、读、写、译等语言应用能力。 |
| 技能目标 | 2 | 掌握文献检索的基本方法，具有初步的科学研究与实际工作能力。 |
| 3 | 能够使用适合的工具来搜集信息，并对信息加以分析、鉴别、判断与整合。 |
| 素养目标(含课程思政目标) | 4 | 爱岗敬业，热爱所学专业，勤学多练，锤炼技能。熟悉本专业相关的法律法规，在实习实践中自觉遵守职业规范，具备职业道德操守。 |
| 5 | 能根据需要确定学习目标，并设计学习计划。具备外语表达沟通能力，达到本专业的要求。 |

（二）课程支撑的毕业要求

|  |
| --- |
| LO1-⑤爱岗敬业，热爱所学专业，勤学多练，锤炼技能。熟悉本专业相关的法律法规，在实习实践中自觉遵守职业规范，具备职业道德操守。 |
| LO2-②专业能力：掌握日语语言基础知识，具有扎实的语言基本功和听、说、读、写、译等语言应用能力。 |
| LO2-⑥专业能力：掌握文献检索的基本方法，具有初步的科学研究与实际工作能力。 |
| LO4-①自主学习：能根据需要确定学习目标，并设计学习计划。 |
| LO7-②信息运用：能够使用适合的工具来搜集信息，并对信息加以分析、鉴别、判断与整合。 |
| LO8-①国际视野：具备外语表达沟通能力，达到本专业的要求。 |

（三）毕业要求与课程目标的关系

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 毕业要求 | 指标点 | 支撑度 | 课程目标 | 对指标点的贡献度 |
| LO1 | ⑤ | H | 爱岗敬业，热爱所学专业，勤学多练，锤炼技能。熟悉本专业相关的法律法规，在实习实践中自觉遵守职业规范，具备职业道德操守。 | 100 |
| LO2 | ② | H | 通过学习，了解日本经济、社会和文化。学习课文知识且适当补充课外内容，使了解日本社会与文化，理解文化差异，激发学生兴趣。 | 100 |
| LO2 | ⑥ | L | 让学生通过练习，掌握文献检索的基本方法，具有初步的科学研究与实际工作能力。详细解说本课出现语法及句型，进行造句，翻译练习。 | 100 |
| LO4 | ① | Ｍ | 通过课文的学习，发现自己的不足之处，根据需求制定学习计划。 | 100 |
| LO7 | ② | Ｌ | 要求学生课后利用网络等资源查找资料，自主学习，扩展知识面。 | 100 |
| LO8 | ① | Ｍ | 了解日本人文地理，历史文化。理解日本独特的人文观，能够用日语表达沟通。 | 100 |

三、课程内容与教学设计

（一）各教学单元预期学习成果与教学内容

|  |
| --- |
| 本课程主要侧重于学生读、写、译等语言运用能力的提高。旨在通过所选课文的精读、讲解等，系统地帮助学生学习语法句型、理解课文等。通过使用多媒体、一些有画面音声的教学素材及学生发表等形式，激发学生的学习兴趣和热情。要求学生自行完成课后部分练习题、根据所学内容通过自编会话等形式灵活应用，教师核对并用答疑的方法，培养学生自主学习的良好习惯，全方位地提高学生的日语能力。本课程理论教学课时32学时。第一单元（1.关于日本2.卡拉ok 3.日本人和幽默4.日本料理5.着物）知识点：1.相关语法与句型的学习。2.功能用语（慰める、驚く、後悔、謙遜、意志）区别与使用。3.部分惯用语，如「目がない」「うなぎのぼり」的意义与用法。4.部分接尾词「ずくめ」「ごと」「放題」等的意义与用法。教学重难点：1.结合课文详细讲解文中出现的新单词、新句型的用法。2.通过课文的学习了解日本的地理历史、卡拉OK文化、日本料理和和服文化，能围绕日本文化的主题等进行日语会话。3.运用本课的新单词和新语法，完成课后练习，中日互译。知识能力要求：1.熟记单词。2.要求熟读课文，能背诵课文重点段落，能正确理解新单词和新语法在文中的意义。3.要求能模仿会话文内容，围绕日本文化进行课堂会话。4.帮助学生分析理解应用文的主要内容，提高学生的日语阅读能力。4.通过练习考查本课知识的掌握情况。第二单元（6.早く早く7.本音と建前8.ゴミ9.環境を考える10.教育）知识点：1．相关语法与句型。2．功能用语（助言、申し出る、ことづける、伝える、比例）。3．部分惯用语，如「手を打つ」、「にして」构成的惯用语的意义与用法。4．接头词「無・非・不」和接尾词「目」的意义与用法。教学重难点：1.结合课文详细讲解文中出现的新单词、新句型的用法。2.通过课文的学习了解日本人的「本音と建前」、垃圾分类、公害问题及环境保护对策，能围绕课文主题进行简单的日语会话。3.运用本课的新单词和新语法，完成课后练习，中日互译。知识能力要求：1.熟记单词。2.要求熟读课文，能背诵课文重点段落，能正确理解新单词和新语法在文中的意义。3.要求能模仿会话文内容，围绕日本社会的教育，环境问题进行课堂会话。4.帮助学生分析理解应用文的主要内容，提高学生的日语阅读能力。5.通过练习考查本课知识的掌握情况。第三单元（11.日本語の学習12.あいまい語について13.擬声語と擬態語14.ことわざ）知识点：1．相关语法与句型。2．功能用语（例証、概括、見積り、注釈）。3．日语拟声词拟态词的使用。4．日语中常见谚语的意义与使用。5. 日语中的「あいまい語」的使用。教学重难点：1.结合课文详细讲解文中出现的新单词、新句型的用法。2.通过课文的学习掌握日语中常见的拟声词、拟态词。3.学习课文中出现的谚语。4.运用本课的新单词和新语法，完成课后练习，中日互译。知识能力要求：1.熟记单词。2.要求熟读课文，能背诵课文重点段落，能正确理解新单词和新语法在文中的意义。3.要求能利用图书馆、互联网查找日语谚语，对中日文谚语进行比较学习。4.帮助学生分析理解应用文的主要内容，提高学生的日语阅读能力。5.通过练习考查本课知识的掌握情况。第四单元（ 15.友好のために16.五十嵐勝）知识点：1．相关语法与句型。2．功能用语（条件、色）。3．部分接头词「真」接尾词「役」的意义与用法。4. 部分日语副词「まるで」「まず」的意义与用法。教学重难点：1.结合课文详细讲解文中出现的新单词、新句型的用法。2.通过课文的学习了解中日两国在经济、文化方面的交流，能围绕课文主题进行简单的日语会话。3.运用本课的新单词和新语法，完成课后练习，中日互译等。知识能力要求：1.熟记单词。2.要求熟读课文，能背诵课文重点段落，能正确理解新单词和新语法在文中的意义。3.要求能模仿会话文内容，围绕中日两国友好交流进行课堂会话。4.帮助学生分析理解应用文的主要内容，提高学生的日语阅读能力。5.通过练习考查本课知识的掌握情况。 |

（二）教学单元对课程目标的支撑关系

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 课程目标教学单元 | 1-2 | 2-2 | 2-6 | 4-1 | 7-1 | 8-1 |
| 第一单元（1、关于日本2、卡拉ok 3、日本人和幽默4、日本料理5、着物） | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 第二单元（6、早く早く7、本音と建前8、ゴミ9、環境を考える10、教育） | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 第三单元（11、日本語の学習12、あいまい語について13、擬声語と擬態語14、ことわざ） | √ | √ | √ | √ | √ | √ |
| 第四单元（15、友好のために16、　五十嵐勝） | √ | √ | √ | √ | √ | √ |

（三）课程教学方法与学时分配

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 教学单元 | 教与学方式 | 评价方式 | 学时分配 |
| 理论 | 实践 | 小计 |
| 第一单元 | 应用练习1.2，练习、讨论、总结 | 课堂小测验等 | 10 | 0 | 10 |
| 第二单元 | 应用练习3.4.5，练习、讨论、总结 | 课堂小测验等 | 10 | 0 | 10 |
| 第三单元 | 应用练习6.7，练习、讨论、总结 | 课堂小测验等 | 8 | 0 | 8 |
| 第四单元 | 应用练习8，练习、讨论、总结 | 课堂小测验等 | 4 | 0 | 4 |
| 合计 | 32 | 0 | 32 |

四、课程思政教学设计

|  |  |
| --- | --- |
| 教学单元 | 课程思政教学要点 |
| 第一单元 | 1.通过日本人的名字，对比中日人名的异同，引导学生对比中日姓氏文化，分析中国姓氏文化对日本的影响。2.介绍日本近代影响较大的发明（方便面、卡拉OK，随身听，味精等等），引导学生对比中日影响世界的发明，认识创新发明对人类文明发展的作用。3. 通过日本的曲艺，对比中日的相声小品，引导学生了解中国传统曲艺，思考传统文化的传承和发展之路。4.通过日本料理，进行中日饮食文化的对比，引导学生分析中日饮食文化的差异，并思考中国饮食文化对日本饮食文化的影响。5.通过日本和服，介绍日本和服及“装道”，引导学生了解日本和服与中国唐代服饰的渊源。 |
| 第二单元 | 1.通过日本公司职员的日常生活，对比中日普通工薪阶层的日常生活，引导学生正确看待工薪阶层的生活压力和职业道德。培育“敬业”社会主义核心价值观，加强职业道德教育。2.通过人际关系，介绍日本社会人际关系的特点，引导学生辩证分析日本社会人际关系的特点，思考如何运用所学专业知识来促进与日本人的跨文化交际。引导学生了解尊重、理解、沟通、宽容、诚信等人际道德要求，思考如何培养最基本的同学、师生、亲子关系等人际关系，培育“友善”“和谐”“诚信”社会主义核心价值观。3.通过垃圾分类，介绍中国和日本垃圾分类现状。引导学生正确解读我国垃圾分类政策，深刻理解“两山理论”。4. 通过环境污染，介绍“海洋塑料污染”“大气污染”等环境污染问题现状。引导学生思考如何平衡经济发展与环境保护。思考如何从自身做起，实现绿色发展理念，建设美丽中国，树立大局观，长远观，整体观，培养主人翁意识。5. 通过教育制度，对比中日教育制度，引导学生辩证分析中日教育制度的异同，思考学历社会与能力社会各自的利弊，认识教育的重要性。培育“富强”“文明”“平等”社会主义核心价值观。坚定中国特色社会主义道路自信，理论自信，制度自信，文化自信。 |
| 第三单元 | 1.介绍日语学习的目的，方法，意义，引导学生结合专业思考日语学习的目的和意义，认识到自身在中日文化交流中应承担的责任。思考应该如何克服学习中的困难，实现学习目标。2.通过中日暧昧用语的学习对比，引导学生认识日语暧昧用语中体现的日本价值观自然观和思维方式与中国的差异，了解这一日语语言习惯在维系和谐人际关系中的作用。3.通过《仙鹤的报恩》的学习，对比中国《田螺姑娘》等关于报恩的民间传说，引导学生对比分析中日的报恩文化，提升感恩意识。4.通过谚语学习，对比中日谚语，引导学生分析中日谚语的异同及历史渊源，思考谚语中蕴含的民间习俗，思想方法及反映出的中日两国文化交流。 |
| 第四单元 | 1.通过为了友好的学习，回顾中日交流历史，引导学生辩证分析中日交流历史及现状，正确看待中日关系，思考如何结合自身专业促进中日友好交流和弘扬中国文化。2.通过介绍五十岚胜与中国留日学生的事迹，引导学生正确看待中日友好交流，认识自身作为外语人才所应肩负的促进两国交流和弘扬中国文化的责任。加强爱国主义教育，培育“爱国”“友善”“和谐”社会主义核心价值观。培养主人翁意识。 |

五、课程考核

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 总评构成 | 占比 | 考核方式 | 课程目标 | 合计 |
| 1-1 | 2-1 | 2-2 | 3-1 |
| X | 60% | 期末考试 | 10 | 5 | 70 | 15 | 100 |
| X1 | 15% | 课堂小测验 | 10 | 5 | 70 | 15 | 100 |
| X2 | 10% | 课堂小测验 | 5 | 5 | 70 | 20 | 100 |
| X3 | 15% | 课堂小测验 | 5 | 10 | 70 | 15 | 100 |

六、其他需要说明的问题

|  |
| --- |
|  |